

EN p.1 IT p.2 FR p.3 ES p.4 DE p.5 RU p.6 PT p.7 NL p.8 EL p.9 RO p.10 SV p.11 CS p.12
HR-SR p.13 PL p.14 FI p.15 DA p.16 NO p.17 SL p.18 SK p.19 HU p.20 LT p.21 ET p.22 LV p.23 BG p.24

The undersigned manufacturer: **TELWIN S.p.A.**
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY

DECLARES

under its sole responsibility that the following product:



804337 MONTANA PLUS

Personal protective equipment for welding and related processes;
thermal and mechanical.

- It complies with essential health and safety requirements in compliance with Annex II of the European Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment (PPE);
- It is identical to the **MONTANA PLUS** welding gloves subject of EC Certification Certificate n. **254352020063** issued by EEC Notified Body n. 2890 - **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- It complies with the relevant Harmonised Standards: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Product Manager
Gianmaria Bertacche

EN p.1 IT p.2 FR p.3 ES p.4 DE p.5 RU p.6 PT p.7 NL p.8 EL p.9 RO p.10 SV p.11 CS p.12
HR-SR p.13 PL p.14 FI p.15 DA p.16 NO p.17 SL p.18 SK p.19 HU p.20 LT p.21 ET p.22 LV p.23 BG p.24

Il sottoscritto produttore: **TELWIN S.p.A.**
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY

DICHIARA

sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:



804337 MONTANA PLUS

Equipaggiamento di protezione personale per processi di saldatura
e procedimenti connessi; termici e meccanici.

- E' conforme ai requisiti essenziali di salute e sicurezza in accordo con l'Allegato II del Regolamento Europeo (EU) 2016/425 relativo ai Dispositivi di Protezione Individuali (DPI);
- E' identico ai guanti di saldatura **MONTANA PLUS** oggetto dell'Attestato di Certificazione CE n. **254352020063** emesso da Organismo Notificato CEE n. 2890 - **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- E' conforme alle pertinenti norme armonizzate: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.P.A.
Responsabile Prodotto
Gianmaria Bertacche

EN p.1 IT p.2 FR p.3 ES p.4 DE p.5 RU p.6 PT p.7 NL p.8 EL p.9 RO p.10 SV p.11 CS p.12
HR-SR p.13 PL p.14 FI p.15 DA p.16 NO p.17 SL p.18 SK p.19 HU p.20 LT p.21 ET p.22 LV p.23 BG p.24

Le fabricant signataire : **TELWIN S.p.A.**
Via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicence) - ITALY

DÉCLARE

sous son exclusive responsabilité que le produit suivant :



804337 MONTANA PLUS

Tablier de protection contre les risques liés au procédé de soudage

- Il est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité selon l'Annexe II du Règlement européen (EU) 2016/425 en matière d'Équipements de Protection Individuelle (EPI) ;
- Il est identique au PRODUIT **MONTANA PLUS** objet de l'Attestation de Certification CE n° **254352020063** délivrée par Organisme notifié CEE n. 2890 - **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Il est conforme aux normes harmonisées pertinentes : EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Responsable Produit
Gianmaria Bertacche

EN p.1 IT p.2 FR p.3 ES p.4 DE p.5 RU p.6 PT p.7 NL p.8 EL p.9 RO p.10 SV p.11 CS p.12
HR-SR p.13 PL p.14 FI p.15 DA p.16 NO p.17 SL p.18 SK p.19 HU p.20 LT p.21 ET p.22 LV p.23 BG p.24

El abajo firmante fabricante: TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALIA

DECLARA

bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:



804337 MONTANA PLUS

Delantal de protección contra los riesgos relacionados con el proceso de soldadura

- Es conforme con los requisitos esenciales de salud y seguridad de acuerdo con el Anexo II del Reglamento (UE) 2016/425, relativo a los equipos de protección individual (EPI);
- Es idéntico al PRODUCTO **MONTANA PLUS** objeto del certificado de examen UE n. **254352020063** emitido por el organismo notificado CEE n.º 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Es conforme con las Normas Armonizadas pertinentes: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Responsable del producto
Gianmaria Bertacche

EN S. 1 IT S. 2 FR S. 3 ES S. 4 DE S. 5 RU S. 6 PT S. 7 NL S. 8 EL S. 9 RO S. 10 SV S. 11 CS S. 12
HR-SR S. 13 PL S. 14 FI S. 15 DA S. 16 NO S. 17 SL S. 18 SK S. 19 HU S. 20 LT S. 21 ET S. 22 LV S. 23 BG S. 24

Der unterzeichnende Hersteller: **TELWIN S.p.A.**
Via della Tecnica 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY

ERKLÄRT

hiermit unter seiner alleinigen Verantwortung, dass das folgende Produkt:



804337 MONTANA PLUS

Persönliche Schutzausrüstung für Schweißverfahren
und verwandte Verfahren; thermisch und mechanisch.

- Sie entspricht den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung (PSA);
- Er ist identisch mit dem Schweißerhandschuh **MONTANA PLUS**, für den das EG-Zertifizierungszertifikat Nr. **254352020063** ausgestellt wurde, ausgestellt von der benannten Stelle Nr. 2890 - **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Es entspricht den einschlägigen harmonisierten Normen: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Produktverantwortlicher
Gianmaria Bertacche

Место и дата выдачи
Виллаверла: 15/07/2022 г.
Ред.2: 12/05/2025г.



ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Декларация №: N99072

RU

EN стр.1 IT стр.2 FR стр.3 ES стр.4 DE стр.5 RU стр.6 PT стр.7 NL стр.8 EL стр.9 RO стр.10 SV стр.11 CS стр.12
HR-SR стр.13 PL стр.14 FI стр.15 DA стр.16 NO стр.17 SL стр.18 SK стр.19 HU стр.20 LT стр.21 ET стр.22 LV стр.23 BG стр.24

Нижеподписавшийся изготовитель:

TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY (Италия)

ЗАЯВЛЯЕТ

под собственную исключительную ответственность, что изделие:



804337 MONTANA PLUS

Фартук для защиты от рисков, связанных со сварочным процессом

- Соответствует основным требованиям по охране здоровья и безопасности в соответствии с Приложением II к Европейскому Регламенту (ЕС) № 2016/425 о средствах индивидуальной защиты (СИЗ);
- Он идентичен ПРОДУКТУ **MONTANA PLUS**, на который распространяется Европейский сертификат типовых проверок № **254352020063**, выданный (n.2890) **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Соответствует требованиям соответствующих гармонизированных стандартов: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Менеджер по продукту
Джанмария Бертакке

EN p.1 IT p.2 FR p.3 ES p.4 DE p.5 RU p.6 PT p.7 NL p.8 EL p.9 RO p.10 SV p.11 CS p.12
HR-SR p.13 PL p.14 FI p.15 DA p.16 NO p.17 SL p.18 SK p.19 HU p.20 LT p.21 ET p.22 LV p.23 BG p.24

O fabricante abaixo-assinado:

TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITÁLIA

DECLARA

sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:



804337 MONTANA PLUS

Avental de proteção contra os riscos associados ao processo de soldadura

- Está em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança de acordo com o Anexo II do Regulamento Europeu (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual (EPI);
- É idêntico ao PRODUTO **MONTANA PLUS** objeto do Atestado de Certificação CE n.º **254352020063** emitido organismo certificado pela CEE n.º 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Está em conformidade com as Normas Harmonizadas pertinentes:
EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Responsável Produto
Gianmaria Bertacche

EN p.1 IT p.2 FR p.3 ES p.4 DE p.5 RU p.6 PT p.7 NL p.8 EL p.9 RO p.10 SV p.11 CS p.12
HR-SR p.13 PL p.14 FI p.15 DA p.16 NO p.17 SL p.18 SK p.19 HU p.20 LT p.21 ET p.22 LV p.23 BG p.24

De ondergetekende producent: **TELWIN S.p.A.**
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALIË

VERKLAART

onder eigen verantwoordelijkheid dat het volgende product:



804337 MONTANA PLUS

Schort ter bescherming tegen de risico's die zijn verbonden aan het lasproces

- Voldoet aan de essentiële eisen op het gebied van gezondheid en veiligheid in overeenstemming met Bijlage II van de Europese Verordening (EU) 2016/425 betreffende Persoonlijke Beschermingsmiddelen (PBM);
- Identiek is aan het PRODUCT **MONTANA PLUS** dat het onderwerp is van het CE-certificaat nr. **254352020063** EG-gecertificeerde instantie nr. 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Voldoet aan de relevante geharmoniseerde normen: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Productmanager
Gianmaria Bertacche

EN σελ.1 IT σελ.2 FR σελ.3 ES σελ.4 DE σελ.5 RU σελ.6 PT σελ.7 NL σελ.8 EL σελ.9 RO σελ.10 SV σελ.11 CS σελ.12
HR-SR σελ.13 PL σελ.14 FI σελ.15 DA σελ.16 NO σελ.17 SL σελ.18 SK σελ.19 HU σελ.20 LT σελ.21 ET σελ.22 LV σελ.23 BG σελ.24

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος κατασκευαστής:
TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY

ΔΗΛΩΝΕΙ

υπό την αποκλειστική ευθύνη του ότι το ακόλουθο προϊόν:



804337 MONTANA PLUS

Ποδιά προστασίας από κινδύνους που σχετίζονται με διαδικασία συγκόλλησης

- Συμμορφούνται προς τις ουσιαστικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας σύμφωνα με το Συνημμένο II του Ευρωπαϊκού Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 σχετικό με τα Μέσα Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ).
- Είναι εντελώς ίδιο με το ΠΡΟΙΟΝ **MONTANA PLUS** αντικείμενο της Πιστοποίησης ΕΕ αρ. **254352020063** οργανισμός πιστοποιημένος από την ΕΟΚ με αριθμό 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Συμμορφούνται προς τους σχετικούς Εναρμονισμένους Κανόνες: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Υπεύθυνος προϊόντος
Gianmaria Bertacche

EN p.1 IT p.2 FR p.3 ES p.4 DE p.5 RU p.6 PT p.7 NL p.8 EL p.9 RO p.10 SV p.11 CS p.12
HR-SR p.13 PL p.14 FI p.15 DA p.16 NO p.17 SL p.18 SK p.19 HU p.20 LT p.21 ET p.22 LV p.23 BG p.24

Subscrisul fabricant:

TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY

DECLARĂ

pe propria răspundere că produsul:



804337 MONTANA PLUS

Șorț de protecție împotriva pericolelor legate de procesul de sudare

- Este conform cu cerințele esențiale privind sănătatea și securitatea prevăzute de Anexa II la Regulamentul European (UE) 2016/425 referitor la Echipamentele Individuale de Protecție (EIP);
- Este identic cu PRODUSUL **MONTANA PLUS** care face obiectul atestatului de certificare CE nr. **254352020063** emis de Organism certificat CE nr. 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Este conform cu Standardele Armonizate aplicabile: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Responsabil Produs
Gianmaria Bertacche

EN s.1 IT s.2 FR s.3 ES s.4 DE s.5 RU s.6 PT s.7 NL s.8 EL s.9 RO s.10 SV s.11 CS s.12
HR-SR s.13 PL s.14 FI s.15 DA s.16 NO s.17 SL s.18 SK s.19 HU s.20 LT s.21 ET s.22 LV s.23 BG s.24

Undertecknad tillverkare: **TELWIN S.p.A.**
Via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY

FÖRSÄKRAR

på eget ansvar att följande produkt:



804337 MONTANA PLUS

Skyddsförkläde mot risker kopplade till svetsning

- Produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven enligt bilaga II till förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning (PPE).
- Den är identisk med den PRODUKT **MONTANA PLUS** som omfattas av EG-certifikatet nr. **254352020063** utfärdat av EG-certifierad organisation nr 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Den uppfyller kraven i relevanta harmoniserade standarder: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Produktansvarig
Gianmaria Bertacche

EN str. 1 IT str. 2 FR str. 3 ES str. 4 DE str. 5 RU str. 6 PT str. 7 NL str. 8 EL str. 9 RO str. 10 SV str. 11 CS str. 12
HR-SR str. 13 PL str. 14 FI str. 15 DA str. 16 NO str. 17 SL str. 18 SK str. 19 HU str. 20 LT str. 21 ET str. 22 LV str. 23 BG str. 24

Níže podepsaný výrobce: **TELWIN S.p.A.**
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITÁLIE

PROHLAŠUJE

na svou výhradní odpovědnost, že následující výrobek:



804337 MONTANA PLUS

Zástěra na ochranu před riziky spojenými se svařováním

- Splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost v souladu s přílohou II Evropského nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích (OOP);
- Je totožný s VÝROBKEM **MONTANA PLUS**, na který se vztahuje ES prohlášení o shodě č. **254352020063** vydané společností certifikovaný orgán EHS č. 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Je ve shodě s příslušnými harmonizovanými normami: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Vedoucí výroby
Gianmaria Bertacche

EN str.1 IT str.2 FR str.3 ES str.4 DE str.5 RU str.6 PT str.7 NL str.8 EL str.9 RO str.10 SV str.11 CS str.12
HR-SR str.13 PL str.14 FI str.15 DA str.16 NO str.17 SL str.18 SK str.19 HU str.20 LT str.21 ET str.22 LV str.23 BG str.24

Niže potpisani proizvođač: **TELWIN S.p.A.**
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALIA

DAJE IZJAVU

pod isključivom vlastitom odgovornošću da je proizvod:



804337 MONTANA PLUS

Zaštitna pregača protiv rizika vezanih za postupak zavarivanja

- Sukladna je bitnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima u skladu s Prilogom II Europske uredbe (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO);
- Identična je PROIZVODU **MONTANA PLUS** koji je predmet Certifikata EZ br. **254352020063** izdang sa strane tvrtke certificirano tijelo nr.2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Sukladna je relevantnim usklađenim propisima: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Osoba odgovorna za proizvod
Gianmaria Bertacche

EN str.1 IT str.2 FR str.3 ES str.4 DE str.5 RU str.6 PT str.7 NL str.8 EL str.9 RO str.10 SV str.11 CS str.12
HR-SR str.13 PL str.14 FI str.15 DA str.16 NO str.17 SL str.18 SK str.19 HU str.20 LT str.21 ET str.22 LV str.23 BG str.24

Niżej podpisany producent: **TELWIN S.p.A.**
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY

OŚWIADCZA

na własną odpowiedzialność, że opisane niżej urządzenie:



804337 MONTANA PLUS

Fartuch zabezpieczający przed zagrożeniami powstającymi podczas spawania

- Spełnia podstawowe wymagania bezpieczeństwa i higieny pracy, zgodnie z Załącznikiem II Rozporządzenia Europejskiego (EU) 2016/425 dotyczącego prawidłowego używania Środków Ochrony Indywidualnej (ŚOI);
- Jest identyczny jak PRODUKT **MONTANA PLUS** stanowiący przedmiot Świadectwa Potwierdzającego CE nr **254352020063** wydanego przez organ certyfikowany przez EWG nr 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Jest zgodny z odnośnymi Normami Zharmonizowanymi: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Osoba odpowiedzialna za produkt
Gianmaria Bertacche

EN s.1 IT s.2 FR s.3 ES s.4 DE s.5 RU s.6 PT s.7 NL s.8 EL s.9 RO s.10 SV s.11 CS s.12
HR-SR s.13 PL s.14 FI s.15 DA s.16 NO s.17 SL s.18 SK s.19 HU s.20 LT s.21 ET s.22 LV s.23 BG s.24

Allekirjoittanut valmistaja: **TELWIN S.p.A.**
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALIA

VAKUUTTAA

omalla yksinomaisella vastuullaan, että seuraava tuote:



804337 MONTANA PLUS

Henkilökohtaiset suojavarusteet hitsausprosesseja varten
ja niihin liittyvät prosessit; termiset ja mekaaniset.

- Se täyttää henkilönsuojaimia koskevan eurooppalaisen asetuksen (EU) 2016/425 liitteen II mukaiset olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset. (PPE);
- Se on identtinen **MONTANA PLUS**-hitsauskäsiineiden kanssa, joita koskee EY-varmentamistodistus nro **254352020063**, jonka on myöntänyt EEC-ilmoitettu laitos nro 2890 - **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Se on asiaa koskevien yhdenmukaistettujen standardien EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Tuotteesta vastaava henkilö
Gianmaria Bertacche

EN sd. 1 IT sd. 2 FR sd. 3 ES sd. 4 DE sd. 5 RU sd. 6 PT sd. 7 NL sd. 8 EL sd. 9 RO sd. 10 SV sd. 11 CS sd. 12
HR-SR sd. 13 PL sd. 14 FI sd. 15 DA sd. 16 NO sd. 17 SL sd. 18 SK sd. 19 HU sd. 20 LT sd. 21 ET sd. 22 LV sd. 23 BG sd. 24

Den undertegnede producent:

TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY

ERKLÆRER

udelukkende på eget ansvar, at følgende produkt:



804337 MONTANA PLUS

Beskyttelsesforklæde mod risici forbundet med svejseprocesser

- Det er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i henhold til Bilag II til EU-forordning (EU) 2016/425 vedrørende personlige værnemidler (PV);
- Det er identisk med PRODUKTET **MONTANA PLUS**, der er omhandlet af EU-typeafprøvningsattest nr. **254352020063** udstedt af CEE-certificeret organ nr. 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Det er i overensstemmelse med de relevante harmoniserede standarder: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Produktansvarlig
Gianmaria Bertacche

EN s.1 IT s.2 FR s.3 ES s.4 DE s.5 RU s.6 PT s.7 NL s.8 EL s.9 RO s.10 SV s.11 CS s.12
HR-SR s.13 PL s.14 FI s.15 DA s.16 NO s.17 SL s.18 SK s.19 HU s.20 LT s.21 ET s.22 LV s.23 BG s.24

Undertegnende produsent: **TELWIN S.p.A.**
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALIA

ERKLÆRER

utelukkende på eget ansvar at det følgende produktet:



804337 MONTANA PLUS

Verneforkle mot risiko knyttet til sveiseprosessen

- Det oppfyller de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i 'samsvar med vedlegg II i EU-forskrift (EU) 2016/425 bruk av personlig verneutstyr på arbeidsplassen (PVU);
- Det er identisk med PRODUKTET **MONTANA PLUS** som dekkes av CE-sertifiseringssertifikatet n. **254352020063** utstedt av EØS-sertifisert organisasjon nr. 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Det samsvarer med relevante harmoniserte standarder: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Produktansvarlig
Gianmaria Bertacche

EN str. 1 IT str. 2 FR str. 3 ES str. 4 DE str. 5 RU str. 6 PT str. 7 NL str. 8 EL str. 9 RO str. 10 SV str. 11 CS str. 12
HR-SR str. 13 PL str. 14 FI str. 15 DA str. 16 NO str. 17 SL str. 18 SK str. 19 HU str. 20 LT str. 21 ET str. 22 LV str. 23 BG str. 24

Podpisani proizvajalec:

TELWIN S.p.A.
Via della Tecnica 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALIJA

IZJAVLJA

pod svojo izključno odgovornostjo, da je naslednji proizvod:



804337 MONTANA PLUS

Predpasnik za zaščito pred tveganji, povezanimi z varjenjem

- Izdelan je v skladu z bistvenimi zahtevami za varnost pri delu in varovanje zdravja, navedenimi v Prilogi II evropskega Pravilnika (EU) 2016/425, ki se nanaša na Osebno zaščitno opremo (OZO);
- IZDELEK **MONTANA PLUS** je enak izdelku s certifikatom ES št. **254352020063**, ki ga je izdal organizacija z certifikatom CEE št. 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Skladno z ustreznimi usklajenimi standardi: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Odgovorna oseba za proizvod
Gianmaria Bertacche

EN str. 1 IT str. 2 FR str. 3 ES str. 4 DE str. 5 RU str. 6 PT str. 7 NL str. 8 EL str. 9 RO str. 10 SV str. 11 CS str. 12
HR-SR str. 13 PL str. 14 FI str. 15 DA str. 16 NO str. 17 SL str. 18 SK str. 19 HU str. 20 LT str. 21 ET str. 22 LV str. 23 BG str. 24

Dolupodpísaný výrobca: TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - TALIANSKO

VYHLASUJE

na svoju výhradnú zodpovednosť, že nasledovný výrobok:



804337 MONTANA PLUS

Záster na ochranu proti rizikám súvisiacim s procesom zvarovania

- Je v súlade so základnými požiadavkami na ochranu zdravia a bezpečnosť v súlade s prílohou II Európskeho nariadenia (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch (OOP);
- Je rovnaká ako VÝROBOK **MONTANA PLUS**, ktorý je predmetom osvedčenia o certifikácii ES č. **254352020063**, certifikovaný orgán EHS č. 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Je v súlade so súvisiacimi harmonizovanými normami: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Vedúci výrobu
Gianmaria Bertacche

EN 1.o. IT 2.o. FR 3.o. ES 4.o. DE 5.o. RU 6.o. PT 7.o. NL 8.o. EL 9.o. RO 10.o. SV 11.o. CS 12.o.
HR-SR 13.o. PL 14.o. FI 15.o. DA 16.o. NO 17.o. SL 18.o. SK 19.o. HU 20.o. LT 21.o. ET 22.o. LV 23.o. BG 24.o.

Az alulírott gyártó:

TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY

KIJELENTI

a saját kizárólagos felelőssége tudatában, hogy a következő termék:



804337 MONTANA PLUS

Hegesztő védőkötény a hegesztési folyamathoz kapcsolódó kockázatok ellen

- Megfelel az Egyéni Védőeszközökről (EVE) szóló 2016/425/EU Európai Rendelet II. Melléklete szerinti alapvető egészségügyi és biztonsági követelményeknek;
- Megegyezik a TERMÉKKEL **MONTANA PLUS**, amely a **254352020063** sz. EK Típusvizsgálati Tanúsítvány tárgyát képezi, a EEC 2890. sz. tanúsított szervezet **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Megfelel a vonatkozó Harmonizált Szabványoknak: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.

Termék Felelős
Gianmaria Bertacche

Išdavimo vieta ir data
Villaverla: 15/07/2022
2 peržiūra: 12/05/2025



ATITIKTIES DEKLARACIJA

Deklaracijos Nr.: **N99072**



EN 1 p. IT 2 p. FR 3 p. ES 4 p. DE 5 p. RU 6 p. PT 7 p. NL 8 p. EL 9 p. RO 10 p. SV 11 p. CS 12 p.
HR-SR 13 p. PL 14 p. FI 15 p. DA 16 p. NO 17 p. SL 18 p. SK 19 p. HU 20 p. LT 21 p. ET 22 p. LV 23 p. BG 24 p.

Žemiau pasirašęs gamintojo atstovas: TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALIJA,

prisiimdamas visą atsakomybę, **PATVIRTINA**, kad gaminys:



804337 MONTANA PLUS

Suvirintojo pirštinės apsaugai nuo suvirinimo proceso metu kylančių pavojų

- Atitinka esminius sveikatos ir saugos reikalavimus pagal Europos reglamento (ES) 2016/425 II priedą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP);
- Yra identiškas GAMINIUI **MONTANA PLUS**, kuriam galioja EB atitikties sertifikatas Nr. **254352020063**, išduotas EEB notifikuotosios institucijos Nr. 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Atitinka susijusius darniuosius standartus: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Produkto vadovas
Gianmaria Bertacche

EN Ik.1 IT Ik.2 FR Ik.3 ES Ik.4 DE Ik.5 RU Ik.6 PT Ik.7 NL Ik.8 EL Ik.9 RO Ik.10 SV Ik.11 CS Ik.12
HR-SR Ik.13 PL Ik.14 FI Ik.15 DA Ik.16 NO Ik.17 SL Ik.18 SK Ik.19 HU Ik.20 LT Ik.21 ET Ik.22 LV Ik.23 BG Ik.24

Allakirjutanud tootja:

TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY

KINNITAB

omal vastutusel, et järgmine toode:



804337 MONTANA PLUS

Kaitsepõll kaitseks keevitusprotsessiga seotud riskide eest

- Vastab Euroopa määruse (EL) 2016/425 isikukaitsevahenditest (IKV) lisast II lähtuvatele peamistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele;
- On identne EÜ **MONTANA PLUS** vastavustunnistusega nr **254352020063** hõlmatud TOOTEGA, välja andnud EÜ teavitatud asutus nr 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Vastab asjakohastele ühtlustatud standarditele: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Tootejuht
Gianmaria Bertacche

EN 1.lpp. IT 2.lpp. FR 3.lpp. ES 4.lpp. DE 5.lpp. RU 6.lpp. PT 7.lpp. NL 8.lpp. EL 9.lpp. RO 10.lpp. SV 11.lpp. CS 12.lpp.
HR-SR 13.lpp. PL 14.lpp. FI 15.lpp. DA 16.lpp. NO 17.lpp. SL 18.lpp. SK 19.lpp. HU 20.lpp. LT 21.lpp. ET 22.lpp. LV 23.lpp. BG 24.lpp.

Apakšā parakstījies ražotājs: TELWIN S.p.A.
via della Tecnica, 3
36030 Villaverla (Vicenza) - ITALY (Itālija)

PAZIŅO

uzņemoties par to pilnu atbildību, ka šāds izstrādājums:



804337 MONTANA PLUS

Priekšauts aizsardzībai pret riskiem, kas saistīti ar metināšanas procesu

- Atbilst būtiskajām veselības un drošības prasībām saskaņā ar Eiropas Regulas (ES) 2016/425 II pielikumu par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL);
- Tas ir identisks PRODUKTAM **MONTANA PLUS**, uz kuru attiecas EK tipa pārbaūžu sertifikāts Nr. **254352020063**, izdevusi EEK paziņotā iestāde Nr. 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Atbilst attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Produkta menedžeris
Gianmaria Bertacche

EN стр.1 IT стр.2 FR стр.3 ES стр.4 DE стр.5 RU стр.6 PT стр.7 NL стр.8 EL стр.9 RO стр.10 SV стр.11 CS стр.12
HR-SR стр.13 PL стр.14 FI стр.15 DA стр.16 NO стр.17 SL стр.18 SK стр.19 HU стр.20 LT стр.21 ET стр.22 LV стр.23 BG стр.24

Долуподписаният производител: TELWIN S.p.A.
ул. „Дела Текника“ №3
36030 Вилаверла (Обл. Виченца) - ИТАЛИЯ

ДЕКЛАРИРА

под собствената си изключителна отговорност, че следният продукт:



804337 MONTANA PLUS

Предпазна престилка срещу рискове, свързани с процеса на заваряване

- Съответства на съществените изисквания за здраве и безопасност съгласно Приложение II на Европейски регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства (ЛПС);
- Идентична е с ПРОДУКТА **MONTANA PLUS**, предмет на Удостоверение за сертифициране EO № **254352020063**, издадена от нотифициран орган EEC № 2890 **CIS INSTITUT d.o.o** Gradnikove brigade 11, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija;
- Съответства на свързаните хармонизирани стандарти: EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 12477:2001+A1:2005; EN ISO 21420:2020.



TELWIN S.p.A.
Продуктов ръководител
Gianmaria Bertacche